



ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC CHURCH

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584

Mail: P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583

Phone: 813-681-9115 • Fax: 813-689-4148

stfranciscseffner.com • sfaseffner@tampabay.rr.com

**Priests of the
Institute of Charity
(Rosminians)**

Pastor

Fr. Edison Bernavas, I.C.

Parochial Vicar

Fr. Alfred Kimaryo, I.C.

Deacon Dick Beaudry

Mass Schedule

Saturday Vigil Mass

English 4:30 p.m.

Spanish 6:30 p.m.

Sunday Masses

8:30 a.m.

10:30 a.m.

4:30 p.m.

**Rosary 35 minutes before
each weekend Mass**

Weekday Masses

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday 6:30 p.m.

(Spanish)

First Friday 6:30 p.m.

Eucharistic Adoration

Monday - Friday

8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Sacrament of Reconciliation

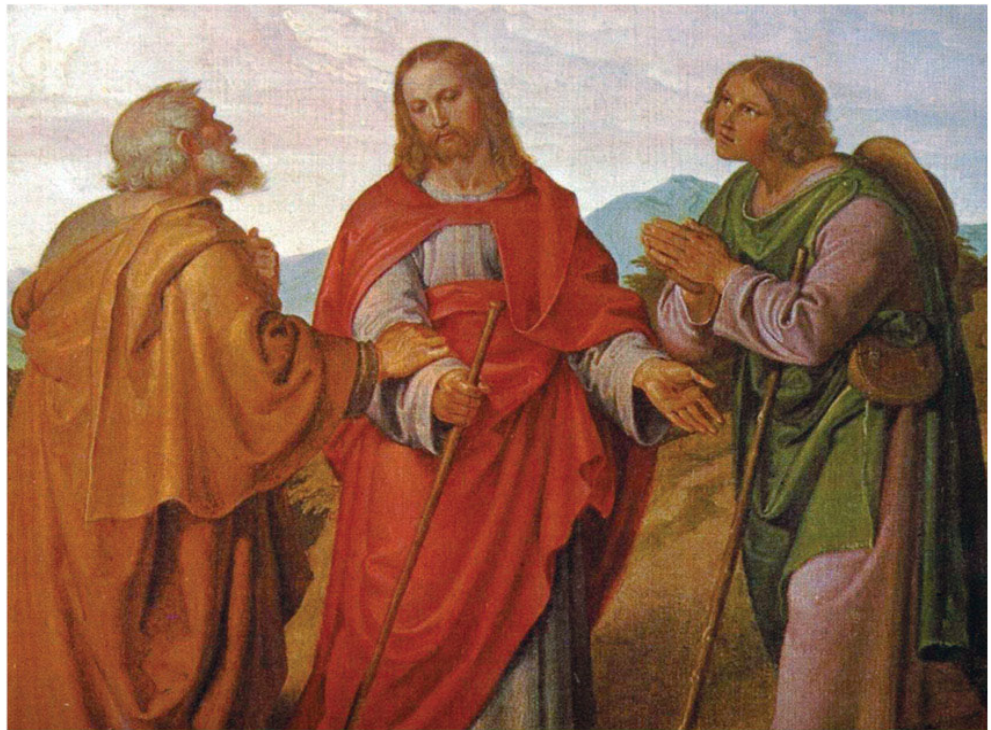
Saturday

3:30 p.m. - 4:15 p.m.

First Friday

7:30 a.m.

or by appointment



SUNDAY, SEPTEMBER 17, 2023

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times." - Mt 18:21-22

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

St. Francis of Assisi Parish Mission Statement

St. Francis of Assisi Parish is a Christ-centered community. We strive to be a warm, friendly, and caring parish, where the gifts and talents of all, young and old, are recognized and graciously used to nurture others, and to worship together in a vibrant and spirit-filled liturgy. We will go forth healed, affirmed, and refreshed to meet the challenge of life in our spiritual growth.

Mass Intentions**Saturday September 16**

4:30 p.m. Intentions for Lilah Gill by Sue Soleau

6:30 p.m. †Beba & Ofelia
by Jack & Carmen Claypoole**Sunday September 17**

8:30 a.m. Jensen Wedding Anniversary

10:30 a.m. Parishioners of St. Francis of Assisi

4:30 p.m. †Pierre, Josette, & Michael Casagrande
by Jose & Anne**Monday September 18**8:00 a.m. †John Marco Adamek
by Lorraine Adamek

12:00 p.m. †Souls who committed suicide

Tuesday September 198:00 a.m. †Daniel Tuttle
by Joanne Mathers12:00 p.m. Intentions for Jaqueline & Jim
by Anna Tomy**Wednesday September 20**

8:00 a.m. In Honor of St. Joseph by MMDM

12:00 p.m. †Monica Brandies by David

Thursday September 21

8:00 a.m. †Maria & Joseph Do by Tran Family

12:00 p.m. †Ronald Alvarez
by Robert & Nancy Gasparment6:30 p.m. †Fidel Gonzalez Sr.
by Noelia Gonzalez**Friday September 22**

8:00 a.m. †Edward & Alice George

12:00 p.m. †Sherri Bentz
by John & Dottie Mabe**Saturday September 23**

4:30 p.m. Birthday Blessings for Abby Richter

6:30 p.m. Mass in Spanish

Sunday September 248:30 a.m. †John Alfred Jensen, Sr.
by Elenita Jensen10:30 a.m. Blessings for Christopher Molitor
by Betsie & Harold Welch

4:30 p.m. Parishioners of St. Francis of Assisi

IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, homebound, or confined to hospitals and nursing homes:

Lindsay Ahaus, Betty Allen, Alexandria Almaguer, Richard Benn, Kathleen Berry, Cheridyn Boddie, Dick Boelter, Sally Boelter, Rich Bowers, Janet Buxton, Dana Calvani, Carmen Connors, Daniela Silva Cordoba, Joan Cornetta, Katrina, Theresa & Vaughn Crooks, Cesar Cureg, Julia Custer, Claire Cyr, Mike Demerst, Jennifer Eli, Benny Foster, Alejandro Garcia, Ernestina Garcia, Mary Garrett, Lilah Gill, Gerry Harvison, Bobby-Sue Higgins, Marlene Hill, Michael Hooker, Carrie Homs, Mark James, Dave Jerve, Joan Kirkpatrick, Mike Kline, Debbie Kneen, John & Patricia Latella, Macy Martin, Kevin McGeehan, Carleen Mingle, Billie Morrow, David Mueller, Jose Muniz, Tugman Nichols, Ina Nell Paresh, Margo Perez, Carmen Porter, Sister Josetta Prondzinski, Ethan Sbuttoni, Dawn Silva, Maria Simeone, Sue & Heidi Soleau, Frances Strickland, Diane Swank, Benny & Edwina Sylvester, Renee Sylvester, Alicia Vicario, John Vicario, Joan Wagner, Marian Walters, David & Janice Wedderman, Robby Wedderman, Donna Wiley, the Homebound and their Caregivers.

In repose of the souls of: Christina Rincon, Earl Brown, Keith O'Brien, Arthur Satriale, John Poulos, Alex Wooten, William Rosas, Estelle Cleghorn, Bonnie Beaudry, Monica Brandies, Dorothy Wilbur.

Continuing prayer for those we love is very important to all involved; therefore we ask that you call the office at 813-681-9115 to add a family member's name to our prayer list.

Names will be removed from our list the after they have been on it for one month unless you have requested to have your loved one's name remain on for an extended period of time or indefinitely.

If we do not hear from you, we will assume that your family member may be taken off the list.



LORD, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.

Welcome to St. Francis of Assisi!

We *extend a special welcome* to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of SFA.



Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial. Registration is very easy, and the cream-colored "*Parish Registration*" cards can be found in the pamphlet holder above the table in the narthex. After completing, please place it in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain.

Come Visit Us!

SFA Website

www.stfranciscseffner.com

SFA Facebook Page

<https://www.facebook.com/stfranciscseffner>



Join Our FORMED Online Community

As a member of the FORMED community, you will have access to movies, inspiring audio talks, informative bible studies, and much more. SFA Parish is providing this resource free of charge to help our parishioners learn and grow in their faith. Don't miss this great opportunity. **Sign up for FREE and use our Parish code: Y499KR.**
<https://stfranciscseffner.org>

From the Pastor...

My Dear Brothers and Sisters in Christ,

In today's gospel, through the parable of the two debtors, Jesus teaches us that there should be no limit to our forgiveness and no conditions attached to our reconciliation. "*For if you forgive others their trespasses, your heavenly Father will also forgive you; but if you do not forgive others, neither will your Father forgive your trespasses.*" (Matthew 6:14-15).

The old law of "an eye for an eye, and a tooth for a tooth," was designed to control and contain our vengeful attitudes to "get even." Nevertheless, "getting even" is very much a part of our ways of doing things right up to today. All one need to do is to pay attention to the news headlines that confront us daily. Our world is still held hostage to notions of "getting even," believing that justice will be served in that way, or that some sort of balance will be restored.

Jesus wants us to see that forgiveness is liberating, and it is the most liberating for the one doing the forgiving. Forgiveness allows us to walk in the freedom of the sons and daughters of God, not as children of the law.

Too many of us cling to resentments in horrible prisons of pent-up anger... in the grip of resentments to "get even." This throws us into victimhood. We feel like we are victims and seek ways to find just compensation, revenge, and retribution. This is living as children under the law.

Jesus teaches us to ask God to "Forgive us our sins as we forgive those who have sinned against us." For forgiveness to work, both parties must be involved. Forgiveness is not "selling out;" it is not saying that what people have done to us is somehow "okay," or that "it doesn't matter." Forgiveness liberates us from the ways of this world; it takes us into the heart of God. To forgive is truly divine, and the presence of God is something we all desperately need in our lives, particularly in the days in which we presently live.

With all of that in mind I want us to listen again to the wisdom offered us in today's first reading that came to us from the Old Testament Book of Wisdom:

"Wrath and anger are hateful things, yet the sinner hugs them tight. The vengeful will suffer the LORD's vengeance, for he remembers their sins in detail. Forgive your neighbor's injustice; then when you pray, your own sins will be forgiven. Could anyone nourish anger against another and expect healing from the Lord? Could anyone refuse mercy to another like himself, can he seek pardon for his own sins? Remember your last days, set enmity aside; remember death and decay, and cease from sin!"

So then, let us find freedom for ourselves in forgiving others.

I wish you all a blessed week ahead.





Anthony Jordan Casale	Mackenzie Moore
Casey James Casale	Zachary Moore
Alejandro Cuesta	Michael Mulhern
Tony Cuesta	Keenan Newman
Matt Daniels	Magaly Oliu
Spencer Dewey	Roberto Parilla
Travis Douglas	Christina Piserchia
Jesse Doyle	Paul Michael Presley
Ian Ezell	Nathan Pulliam
Remy Herrero	Kurt Richter
Jeanine Hatfield	Taylor Schmidt
Dan Holder	Tristen Schmidt
Christopher Jeffers	Derrick M. Shea
Wesley, Nicholas &	& Logan
Peter Kosierowski	Cody Walker
Leobardo Martinez	Stephen West
Americo Menendez	

Please remember to pray for our troops.

Have you Moved?

Are you missing important church correspondence? If you have recently moved or changed your phone number, please call the parish office so that we may update you in our system. There is no need to fill out a new registration card.

Bible Study

Please join us for **Bible study with Deacon Dick on Thursdays at 8:30 a.m.**



Marian Missionaries of Divine Mercy

The Marian Missionaries of Divine Mercy is a movement that aims to help bring vibrant, lasting, and widespread renewal to the Church through the powerful insights, teachings, and spirituality of the great Marian and Divine Mercy saints of our time. Reach out to Ruby Maramba @ 732-429-9443 if you are interested.

- ♦ **There will be a prayer service every night at 7:00 p.m. via Zoom.** You can join in and ask them to pray for any individual you would like. The zoom link is 340-425-3433 and the password is W1U5qv.
- ♦ The next 2,000 Hail Mary Devotion will be on September 13th beginning at 8:30 a.m. and continuing through 6:30 p.m. All are invited to attend at any time throughout the day.

Lazarus Ministry

Our ministry offers to recite the Rosary before a funeral Mass with prayer intentions for the deceased and family. For more information please contact Veronica Everett at 813-505-0474.



	This Week at St. Francis of Assisi	
Sunday Sept. 17	Masses	8:30 a.m. 10:30 a.m. 4:30 p.m.
Monday Sept. 18	Daily Mass DM Bilingual Chaplet	8:00 a.m. 12:00 p.m. 3:00 p.m.
Tuesday Sept. 19	Daily Mass Legion of Mary DM Bilingual Chaplet	8:00 a.m. 12:00 p.m. 8:30 a.m. 3:00 p.m.
Wednesday Sept. 20	Daily Mass MMDM DM Bilingual Chaplet Dinner for the Needy Car Show Meeting	8:00 a.m. 12:00 p.m. 9:00 a.m. 3:00 p.m. 4:30 p.m. 7:00 p.m.
Thursday Sept. 21	Daily Mass Bible Study DM Bilingual Chaplet	8:00 a.m. 12:00 p.m. 8:30 a.m. 3:00 p.m.
Friday Sept. 22	Daily Mass DM Bilingual Chaplet	8:00 a.m. 12:00 p.m. 3:00 p.m.
Saturday Sept. 23	Vigil Mass Mass in Spanish	4:30 p.m. 6:30 p.m.

Anima Christi

Soul of Christ, sanctify me.
 Body of Christ, save me.
 Blood of Christ, inebriate me.
 Water from the side of Christ, wash me.
 Passion of Christ, strengthen me.
 O good Jesus, hear me.
 Within Your wounds, hide me.
 Separated from You, let me never be.
 From the evil one, protect me.
 At the hour of my death, call me.
 And close to You, bid me.
 That with Your saints and angels,
 I may be praising You forever and ever.
 Amen.

First Reading

Sirach 27:30—28:7

Wrath and anger are hateful things, yet the sinner hugs them tight. The vengeful will suffer the LORD's vengeance, for he remembers their sins in detail. Forgive your neighbor's injustice; then when you pray, your own sins will be forgiven. Could anyone nourish anger against another and expect healing from the LORD? Could anyone refuse mercy to another like himself, can he seek pardon for his own sins? If one who is but flesh cherishes wrath, who will forgive his sins? Remember your last days, set enmity aside; remember death and decay, and cease from sin! Think of the commandments, hate not your neighbor; remember the Most High's covenant, and overlook faults.



Responsorial Psalm

Psalm 103

R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.

Bless the LORD, O my soul;
and all my being, bless his holy name.

Bless the LORD, O my soul,
and forget not all his benefits.

R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.

He pardons all your iniquities,
heals all your ills.

He redeems your life from destruction,
crowns you with kindness and compassion.

R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.

He will not always chide,
nor does he keep his wrath forever.

Not according to our sins does he deal with us,
nor does he requite us according to our crimes.

R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.

For as the heavens are high above the earth,
so surpassing is his kindness toward those who fear him.

As far as the east is from the west,
so far has he put our transgressions from us.

R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.

Second Reading

Romans 14:7-9

Brothers and sisters: None of us lives for oneself, and no one dies for oneself. For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's. For this is why Christ died and came to life, that he might be Lord of both the dead and the living.

Gospel Acclamation

Alleluia!

I give you a new commandment, says the Lord;
love one another as I have loved you.

Gospel

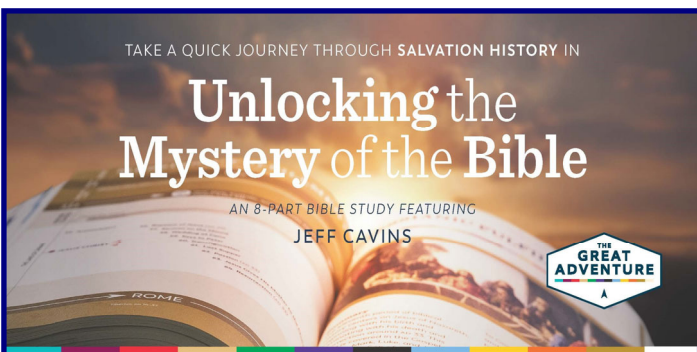
Matthew 18:21-35

Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times. That is why the kingdom of heaven may be likened to a king who decided to settle accounts with his servants. When he began the accounting, a debtor was brought before him who owed him a huge amount. Since he had no way of paying it back, his master ordered him to be sold, along with his wife, his children, and all his property, in payment of the debt. At that, the servant fell down, did him homage, and said, 'Be patient with me, and I will pay you back in full.' Moved with compassion the master of that servant let him go and forgave him the loan. When that servant had left, he found one of his fellow servants who owed him a much smaller amount. He seized him and started to choke him, demanding, 'Pay back what you owe.' Falling to his knees, his fellow servant begged him, 'Be patient with me, and I will pay you back.' But he refused. Instead, he had the fellow servant put in prison until he paid back the debt. Now when his fellow servants saw what had happened, they were deeply disturbed, and went to their master and reported the whole affair. His master summoned him and said to him, 'You wicked servant! I forgave you your entire debt because you begged me to. Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?' Then in anger his master handed him over to the torturers until he should pay back the whole debt. So will my heavenly Father do to you, unless each of you forgives your brother from your heart."



The Car Show Needs Your Help!

- ♥ This is a reminder that our next Car Show Executive Committee will be on Wednesday, September 20, at 7:00 p.m., in the Conference Room. Any parishioner willing to work on this Committee or observe our Master Minds in action are welcome!! Call/text Captain Carl at 813-546-9440 for further information. Thank you!
- ♥ **Our 2024 Car Show needs your social media talents!!** The position of Social Media Taskmaster is currently vacant. This is a vital function for increasing the possibilities of an attendance base beyond our parish family, thereby perhaps increasing our Car Show net gain. The Social Media Taskmaster will work directly with Fr. Edison. Contact him through the Parish Office or call/text Captain Carl at 813-546-9440 if you have questions. We need you to begin Social Media Taskmaster duties as soon as possible. Your efforts will greatly contribute to a positive experience for our Parish. Thank you.



Many people want to read the Bible because they know it is God's Word, but they give up because it seems so complicated. *Unlocking the Mystery of the Bible* helps you to get the "big picture" of the Bible by showing how fourteen narrative books of the Bible tell the complete story from Adam and Eve to Christ and the Church. This 8-part bible study will take place on Thursday nights at 7:00 p.m. beginning on September 21, 2023.

For more information contact Alex or Reagan Franklin at franklin005@verizon.net.

Diaper Drive!

It is almost time for our annual diaper drive!. Beginning in October, we will be accepting donations of any sized diapers, as well as other baby items such as wipes, shampoos, lotions, diaper cream, onesies, pacifiers, and maybe even some items for mom! We will have a collection site in the narthex beginning next month. We thank you for your generosity.

Is God Calling you to be a Secular Franciscan?

Walk in the footsteps of St. Francis following the Gospel life as a Secular Franciscan. We are your neighbors: practicing Catholics, single and married, mothers and fathers, brothers and sisters, students and professionals. Together and individually we pray, study and live the Gospel. If you're interested, please contact:
Tampa: Sandi Scionti, 813-690-8305, sciontis@verizon.net
North Tampa: Cathy Goldie, 813-850-6868, cathy.goldie@hotmail.com

Disaster Relief: Hurricane Idalia

To show your support for victims of natural disasters, we invite you to contribute to the **Diocese of St. Petersburg Disaster Relief Fund: www.dosp.org/disaster-relief-fund**. This fund helps those in desperate need because of natural disasters, including victims of the recent hurricane in Florida. By joining together, the people of our Diocese can make a difference in the hardest hit areas around the world. Please know, 100% of all donations will be directed to people affected by natural disasters as they occur. If you have any questions concerning your donation, please contact the diocesan Stewardship and Development Office at (727)344-1611.

40 Days for Life

We will be praying the rosary daily starting at 6:30 p.m. in the Rosary Garden from September 28—November 5. Come and join us or see the following ad for additional information on how you can participate across the Diocese.

Parish Ministries**Altar Servers**

Parish Office.....813-681-9115

Baptism Classes

Jack & Carmen Claypoole.....850-530-6464

Bible Study

Deacon Dick Beaudry.....813-689-0769

Church Musician

Ramón Martos.....813-334-3454

Clothing & Food Pantry

Contact the Parish Office.....813-681-9115

Faith Formation

Vianka Moya.....813-361-7647

Feed the Needy

Sharon Belinski.....813-951-0146

Eucharistic Ministers

Pam Caskey.....813-651-1165

Hispanic Religious Education

Flor Vazquez.....813-763-7219

Lucy Tirado.....813-766-6510

Hispanic Baptism Classes

Maria Elena Parrilla.....813-716-7325

Hispanic Ministry Coordinator (Homebound)

Juanita Vega.....813-731-0893

Homebound/Nursing Home Visitation

Janet Ganske.....813-943-9928

Knights of Columbus

Bob McElhatten.....813-690-1228

Lazarus Ministry

Veronica Everett.....813-689-1572

Lectors

Bob Winiarski.....704-701-4284

Legion of Mary

John Mabe.....813-681-2421

Marian Missionaries of Divine Mercy

Ruby Maramba.....732-429-9443

Respect Life

Carl Francis Kosierowski.....813-546-9440

Rosary Leader

Deirdre Bristol.....813-689-3121

RCIA

Steve & Sheila Zendegui.....813-495-2856

RICA (Hispanic RCIA)

Carlos Cervantes.....813-447-2411

Sacristans

Maria Ocampo.....813-653-3011

Scouts

Kathy & Ted Domey.....813-685-8242

Tender Care

Parish Office.....813-681-9115

Ushers

Ron Mullen.....813-619-8934

Youth Ministry

Brian Pastore857-225-2036

Stewardship of Sacrificial Giving**Weekend of September 2 & 3**

Offertory Collection.....\$7,459.00

Online Giving/Offertory.....\$3,173.00

Total Offertory for this week.....\$10,632.00**MASS ATTENDANCE**

4:30 p.m. 109 6:30 p.m. 250

8:30 a.m. 137 10:30 a.m. 234 4:30 p.m. 114

Total: 844

POOR BOX DONATIONS**\$779.38****DINNER MINISTRY BOX DONATIONS****\$404.00**

**Thanks to all who so generously support our
Poor Box & Dinner Ministry Collections.
Because of your generous support,
we are able to help those in need.**

Ministries Schedule**Weekend of September 23 & 24****Saturday - 4:30 p.m. Mass****Rosary Leader:** Knights of Columbus**Altar Server:** Volunteers**Lector:** Steve Zendegui**E.M.H.C.:** Benn, Subko, Caskey**Sunday - 8:30 a.m. Mass****Rosary Leader:** Knights of Columbus**Altar Server:** Volunteers**Lector:** Sharon Belinski**E.M.H.C.:** Gergen, Leone, Jervey**Sunday - 10:30 a.m. Mass****Rosary Leader:** Knights of Columbus**Altar Server:** Volunteers**Lector:** Steve Mirabole**E.M.H.C.:** Mussenden, N. Tran, Balzano-Gray, Quintas**Sunday - 4:30 p.m. Mass****Rosary Leader:** Knights of Columbus**Altar Server:** Volunteers**Lector:** Charles Aponte**E.M.H.C.:** Whitehead & Holz**Homebound E.M.H.C.****First Group:** Chito & Maria Ocampo**Second Group:** Bob & Cindy McElhatten**Third Group:** Ray & Aggi Mularoni



A New Catholic Cemetery
is OPENING SOON in
Hillsborough County

Sacred Grounds for Peace, Prayer and Perpetual Rest

Blessings of Resurrection Catholic Cemetery

- Holy Grounds Blessed by Bishop Gregory Parkes
- Compassionate and Caring Staff
- Sacred Art and Images
- Honored Catholic Traditions
- Easily Accessible throughout West Central Florida
- Located on a Beautiful Nature Preserve

REQUEST A CEMETERY PLANNING BROCHURE AND LEARN MORE:

RESURRECTION CATHOLIC CEMETERY

10668 E. Sligh Avenue Seffner, FL

www.ResurrectionCemeteryFL.com

813-961-8400 | terry@resurrectioncemeteryfl.com



COURAGEOUSLY
Living the Gospel



RESURRECTION
CATHOLIC CEMETERY

Music Ministry / Ministerio de Música

Do you sing or play an instrument? If your answer is YES, we invite to join St. Francis of Assisi's Music Ministry! Becoming a member of our Ministry is really easy and no previous experience is needed. You can either be a beginner or a consummate professional. All are welcome! Just contact our Music Director, Ramon

Martos (in English or Spanish) through email (ramoncat@gmail.com), text message (813-334-3454) or WhatsApp. You can also talk to him in person after any of the weekend masses. We always rehearse one hour before each mass and on some selected evenings. Individual rehearsals are also available upon request. Our director also provides recordings and music/lyrics of the song selections so you can practice during the week.

Our singing/practice schedule is:

Saturdays

4:30 p.m. Mass (Select Saturdays): Practice Time: 3:45 p.m.

Sundays

8:30 a.m. Mass: Practice Time: 7:45 a.m.

10:30 a.m. Mass: Practice Time: 9:30 a.m.

4:30 a.m. Mass: Practice Time: 3:45 p.m.

We are always looking for those who want to use their musical talents and gifts to praise the Lord.

Join us!



¿Cantas o tocas algún instrumento? ¡Si su respuesta es SÍ, únete al Ministerio de Música!

Convertirse en miembro de nuestro Ministerio es muy fácil y no se necesita experiencia previa. Puedes ser un principiante o ser un músico profesional. ¡Todos son bienvenidos!

Simplemente comuníquese con nuestro director musical, Ramón Martos (en inglés o español) por correo electrónico (ramoncat@gmail.com), mensaje de texto (813-334-3454) o WhatsApp. También puedes hablar con él en persona después de cualquiera de las misas del fin de semana.

Siempre ensayamos una hora antes de cada misa. Los ensayos individuales también están disponibles.

Nuestro director también proporciona grabaciones y música/letras de las de canciones para que puedas practicar durante la semana.

Nuestro horario de canto/práctica es:

Sábados Misa Hispana (en Español): 6:30 P.M. Hora de práctica: 5:30 p. m.

Domingos 8:30 a. m. Misa (Misa en Inglés) Hora de práctica: 7:45 a. m.

10:30 a. m. Misa (Misa en Inglés) Hora de práctica: 9:30 a. m.

4:30 p.m. Misa (Misa en Inglés) Hora de práctica: 3:45 p.m.

Siempre estamos buscando nuevos miembros que quieran usar sus talentos para alabar al Señor.

¡Únete a nosotros!

¡Bienvenidos!

Les damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros. Si usted es nuevo en nuestra comunidad, Bienvenido! Si vive en esta área y participa de la Misa regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. Registrarse es importante para asuntos de bautizo, primera comunión, confirmación, unción de los enfermos y funerales.

Registrarse es muy fácil. Los formularios están a la entrada de la parroquia. Son unas tarjetas de color crema con el título **"Registro Parroquial"**. Después de completarla, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua.

**¡Visítanos!****Nuestro Sitio en la Web**

www.stfranciscseffner.com

Nuestra Página en Facebook

<https://www.facebook.com/stfranciscseffner>

**Únase a nuestra comunidad en línea FORMED**

Como miembro de FORMED, tendrá acceso a diferentes programas centrados en nuestra Fe, como películas, charlas en audio, estudios bíblicos y mucho más. La Parroquia está brindando este recurso de forma gratuita para ayudarlos a aprender y crecer en su fe. Regístrese **GRATIS** y usa nuestro Código **Y499KR**. Visítanos <https://stfranciscseffner.org>

Desde del Escritorio del Párroco...

Queridos hermanos en Cristo,

En el evangelio de hoy, a través de la parábola de los dos deudores, Jesús nos enseña que no debe haber límites para nuestro perdón ni condiciones para nuestra reconciliación. "Porque si perdonáis a otros sus ofensas, vuestro Padre celestial también os perdonará a vosotros; pero si no perdonáis a los demás, vuestro Padre tampoco os perdonará vuestras ofensas". (Mateo 6:14-15).

La antigua ley de "ojo por ojo y diente por diente" fue diseñada para controlar y contener nuestras actitudes vengativas para "desquitarnos". Sin embargo, "desquitarse" es una parte muy importante de nuestra forma de hacer las cosas hasta el día de hoy. Todo lo que hay que hacer es prestar atención a los titulares de las noticias que nos confrontan a diario. Nuestro mundo todavía es rehén de la noción de "desquitarse", creyendo que de esa manera se hará justicia o que se restablecerá algún tipo de equilibrio.

Jesús quiere que veamos que el perdón es liberador, y es el más liberador para quien perdona. El perdón nos permite caminar en la libertad de los hijos e hijas de Dios, no como hijos de la ley.

Muchos de nosotros nos aferramos a los resentimientos en horribles prisiones de ira reprimida... en las garras de los resentimientos para "desquitarnos". Esto nos lleva al victimismo. Nos sentimos víctimas y buscamos formas de encontrar una compensación, venganza y retribución. Esto es vivir como niños bajo la ley.

Jesús nos enseña a pedirle a Dios que "perdónanos nuestros pecados, como también nosotros perdonamos a los que han pecado contra nosotros". Para que el perdón funcione, ambas partes deben participar. El perdón no es "venderse"; no significa que lo que la gente nos ha hecho esté de algún modo "bien" o que "no importa". El perdón nos libera de los caminos de este mundo; nos lleva al corazón de Dios. Perdonar es verdaderamente divino, y la presencia de Dios es algo que todos necesitamos desesperadamente en nuestra vida, particularmente en estos días.

Con todo eso en mente, quiero que escuchemos nuevamente la sabiduría que nos ofrece la primera lectura de hoy que nos llegó del Libro de la Sabiduría del Antiguo Testamento:

"La ira y el enojo son cosas odiosas, pero el pecador las abraza con fuerza. Los vengativos sufrirán la venganza del Señor, porque él recuerda detalladamente sus pecados. Perdona la injusticia de tu prójimo; entonces, cuando ores, nuestros propios pecados serán perdonados. ¿Podría alguien alimentar la ira contra otro y esperar la curación del Señor? ¿Puede alguien negarle misericordia a otro como él, puede buscar el perdón de sus propios pecados? Acordaos de vuestros últimos días, dejad a un lado la enemistad; ¡acordaos de la muerte y de la decadencia, y dejad de pecar!"

Entonces, encontremos la libertad para nosotros mismos al perdonar a los demás.

Les deseo a toda una bendecida semana.



Primera Lectura

Sirácides 27, 33-28,9

Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas. El Señor se vengará del vengativo y llevará rigurosa cuenta de sus pecados. Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón, se te perdonarán tus pecados. Si un hombre le guarda rencor a otro, ¿le puede acaso pedir la salud al Señor? El que no tiene compasión de un semejante, ¿cómo pide perdón de sus pecados? Cuando el hombre que guarda rencor pide a Dios el perdón de sus pecados, ¿hallará quien interceda por él? Pienso en tu fin y deja de odiar, piensa en la corrupción del sepulcro y guarda los mandamientos. Ten presentes los mandamientos y no guardes rencor a tu prójimo. Recuerda la alianza del Altísimo y pasa por alto las ofensas.



Salmo Responsorial

Salmo 102

R. El Señor es compasivo y misericordioso.

Bendice, al Señor, alma mía;
que todo mi ser bendiga su santo nombre.
Bendice, al Señor, alma mía,
y no te olvides de sus beneficios.

R. El Señor es compasivo y misericordioso.

El Señor perdona tus pecados
y cura tus enfermedades;
él rescata tu vida del sepulcro
y te colma de amor y de ternura.

R. El Señor es compasivo y misericordioso.

El Señor no nos condena para siempre,
ni nos guarda rencor perpetuo.

No nos trata como merecen nuestras culpas,
ni nos paga según nuestros pecados.

R. El Señor es compasivo y misericordioso.

Como desde la tierra hasta el cielo,
así es de grande su misericordia;
como un padre es compasivo con sus hijos,
así es compasivo el Señor con quien lo ama.

R. El Señor es compasivo y misericordioso.

Segunda Lectura

Romanos 14, 7-9

Hermanos: Ninguno de nosotros vive para sí mismo, ni muere para sí mismo. Si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que hayamos muerto, somos del Señor. Porque Cristo murió y resucitó para ser Señor de vivos y muertos.

Aclamación antes del Evangelio

Les doy un mandamiento nuevo, dice el Señor: que se amen los unos a los otros, como yo los he amado.

Evangelio

Mateo 18, 21-35

En aquel tiempo, Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: “Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?” Jesús le contestó: “No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete”.

Entonces Jesús les dijo:

“El Reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus servidores. El primero que le presentaron le debía muchos millones. Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él, a su mujer, a sus hijos y todas sus posesiones, para saldar la deuda. El servidor, arrojándose a sus pies, le suplicaba, diciendo: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. El rey tuvo lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta le perdonó la deuda.

Pero, apenas había salido aquel servidor, se encontró con uno de sus compañeros, que le debía poco dinero. Entonces lo agarró por el cuello y casi lo estrangulaba, mientras le decía: ‘Págame lo que me debes’. El compañero se le arrodilló y le rogaba: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. Pero el otro no quiso escucharlo, sino que fue y lo metió en la cárcel hasta que le pagara la deuda.

Al ver lo ocurrido, sus compañeros se llenaron de indignación y fueron a contar al rey lo sucedido. Entonces el señor lo llamó y le dijo: ‘Siervo malvado. Te perdoné toda aquella deuda porque me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?’ Y el señor, encolerizado, lo entregó a los verdugos para que no lo soltaran hasta que pagara lo que debía.

Pues lo mismo hará mi Padre celestial con ustedes, si cada cual no perdona de corazón a su hermano”.



Anima Christi

Alma de Cristo, santifícame.
 Cuerpo de Cristo, sálvame.
 Sangre de Cristo, embriágame.
 Agua del costado de Cristo, lávame.
 Pasión de Cristo, confórtame.
 ¡Oh buen Jesús!, óyeme.
 Dentro de tus llagas, escóndeme.
 No permitas que me aparte de ti.
 Del enemigo malo, defiéndeme.
 A la hora de mi muerte, llámame.
 Y mándame ir a ti, para que con tus santos te
 alabe, por los siglos de los siglos.
 ¡Amén!

Amando a Dios A Través de Nuestros Ministerios

RICA

Cada año, durante la Vigilia Pascual, miles son bautizados en la Iglesia Católica. Las parroquias dan la bienvenida a estos nuevos católicos a través del Rito de Iniciación Cristiana para Adultos. Para más información, llame Carlos al 813-447-2411.

Catequesis

La Catequesis es una forma de acercarse más a Dios en lugar de simplemente aprender acerca de Él. Para más información llame Lucy al 813-766-6510 o a Flor 813-763-7219.

MDS

Los invitamos a participar en el grupo de apoyo matrimonial, todos los miércoles a las 7:30 p.m. Si necesitas afianzar y/o renovar su matrimonio, llame a Israel y Maria Luisa al 813-400-4694.



Movimiento Juan XXIII

Con Cristo todo, sin Cristo nada! Quieres ser fermento de vida y servir a Jesús? Las reuniones son todos los Martes a las 7:00 p.m. Si está interesado llame Mario Calixto al 813-453-0291.



Ministerio de Emaús

¡Jesucristo ha Resucitado! ¡En verdad Resucitó! Las reuniones son quincenales los Lunes a las 7 p.m. Hombres llamen a Gustavo al 813-270-2277. Llamar a Carmen al 850-530-6464.

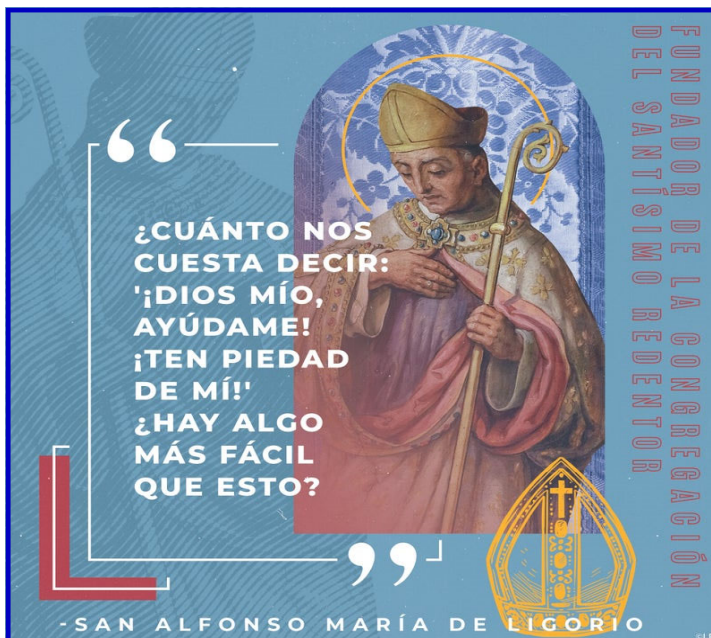


Únase a Nuestros Ministerios!

Por favor atienda el llamado de Dios para servir y unirse a uno de nuestros grupos de ministerio parroquial. Necesitamos lectores, ministros de la Eucaristía, ujieres y líderes del rosario. Favor de contactar a Juanita para registrarse o para mas información al (813)731-0893. Gracias!

Ministerio para llevar la Comunión a los Enfermos

Este ministerio se dedica a visitar a los enfermos en su casa o en los asilos de ancianos para llevarles la palabra de Dios y la Sagrada Comunión. Si usted tiene un familiar enfermo en su casa o en el asilo de ancianos que quiera recibir la Sagrada Comunión, todas las semanas, favor de comunicarse con Carmen al 813-381-1916 o a la oficina de la parroquia.



¿Se ha Cambiado de Dirección?

Si se ha movido de dirección recientemente, o si no le esta llegando la correspondencia de San Francis, si ha cambiado su numero de teléfono, por favor llame a la oficina y déjenos su nueva información para actualizarla.



Estudio Bíblico

Acompañemos a las clases de biblia y aprendamos juntos todos los miércoles a las 7 p.m.



Clases para Bautizo

Las clases para bautizos de niños menores de 7 años se llevar a cabo el 3r Miércoles de cada mes a las 6:45 p.m. Favor de contactar a Maria Elena para registrarse o para mas información al (813)716-7325. Gracias!

Misa Hispana Diocesana Anual

La Asamblea Hispana Diocesana te invita a la Misa Hispana Diocesana anual. Este año la misa será en honor a Nuestra Señora del Pilar, patrona de España y de la hispanidad y será presidida por Mons. Gregory Parkes, Obispo de St. Petersburg. Te esperamos el sábado, 7 de octubre de 2023 a las 11:00 a.m. en la Catedral de St. Jude the Apostle, 5815 5th Ave. North, St. Petersburg. Acompáñanos en el rezo del rosario a las 10:00 a.m. y en la procesión de las banderas de América Latina comenzando a las 10:30 a.m. Para obtener más información, gráficas para las redes sociales y mucho más, visita <https://www.dosp.org/misa-hispana-diocesana-7-de-octubre-de-2023/>.

¿Sabías?

Garantizar que la escuela de su hijo sea segura

Todo maestro, entrenador y voluntario que trabaje con niños en las parroquias y escuelas de la Diócesis de San Petersburgo debe someterse a una verificación de antecedentes antes de que se le permita trabajar en cualquier escuela o parroquia relacionada. Trabajo o actividad que implique contacto con niños. Pero ¿qué pasa con los niños que asisten a escuelas públicas o privadas no católicas?

Hable con los administradores escolares y descubra qué medidas toman para proteger a los niños de cualquier daño. Sugiera que revisen otros programas de prevención de abuso para asegurarse de que sus políticas y prácticas estén actualizadas. Y exija que todos los empleados y voluntarios que trabajan en la escuela sean examinados adecuadamente, incluyendo verificaciones de antecedentes, antes de que se les permita estar cerca de sus hijos.

Para obtener ayuda particular, puede llamar a: **Michael Craig, Gerente del Programa de Ambiente Seguro** al (727) 344-1611, ext. 5377.



Foundations of Life Pregnancy Center

Es confidencial, no juzgamos a nadie y atendemos con cariño.

Todos los servicios son para adolescentes, mujeres y familias son GRATIS:

- Exámenes de embarazo y ultrasonidos limitados
- Servicio de adopción y consejería.

FoundationsofLife@ccdosp.org o www.ccdosp.org
Email: foundationsoflife@ccdosp.org
813-631-4398

Localidades: Tampa, Dade City, Spring Hill & St. Petersburg

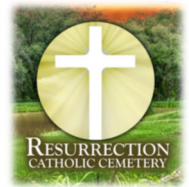
Ayuda en Casos de Desastre para las Víctimas del Huracán Idalia

Para mostrar su apoyo a las víctimas de desastres naturales, lo invitamos a contribuir al **Fondo de Ayuda para Desastres de la Diócesis de St. Petersburg** aquí: www.dosp.org/disaster-relief-fund. Este fondo ayuda a quienes lo necesitan desesperadamente debido a desastres naturales, incluidas las víctimas de los recientes incendios en Florida. Al unirse, la gente de nuestra Diócesis puede marcar la diferencia en las áreas más afectadas del mundo. Tenga en cuenta que el 100 % de todas las donaciones se destinarán a personas afectadas por desastres naturales a medida que ocurran. Continúe orando por todos los afectados por los desastres naturales. Si tiene alguna pregunta sobre su donación, comuníquese con la Oficina diocesana de Mayordomía y Desarrollo al (727) 344-1611.

Un Nuevo Cementerio Católico Brindará Paz y Descanso Perpetuo

La Diócesis de San Petersburgo abrirá un nuevo cementerio católico a finales de este año en el condado de Hillsborough, al que se puede acceder fácilmente en todo el centro oeste de Florida. Aunque el Cementerio Católico Resurrección atenderá a personas de todos los orígenes religiosos, la identidad católica será una característica destacada del terreno, que una vez terminado será bendecido por el obispo Gregory Parkes y considerado sagrado para todos los tiempos. El Cementerio Católico Resurrección está ubicado en una reserva natural de 120 acres en Seffner y proporcionará exclusivamente arreglos sobre el suelo, el único cementerio de este tipo en Florida. Actualmente se encuentran disponibles recorridos por los terrenos del cementerio, incluido el mausoleo, para aquellos interesados en obtener más información. El personal del cementerio está disponible para responder preguntas y proporcionar un folleto sobre "Planificación de los arreglos del cementerio".

Para obtener más información, llame al 813-961-8400, envíe un correo electrónico a Terry Young a través de terry@resurrectioncemeteryfl.com o visite <https://resurrectioncemeteryfl.com>.



Programa de Asistencia Parroquial

Los parroquianos pueden llamar a la línea de ayuda confidencial, que será contestada prontamente por profesionales de la salud en cualquier momento (24/7). Dependiendo de la consulta podrá hacer su cita para consejería o asesoría. BayCareCAP@BayCare.org



Sigue al Santo Padre en Twitter!

¡El Papa Francisco está en Twitter! El Vaticano usa Twitter como una forma para que los fieles interactúen más estrechamente con el Santo Padre y está disponible en varios idiomas. ¡Sígalo en www.twitter.com/pontifex mientras comparte su sabiduría, pensamientos y bendiciones!



Sobres para la Ofrenda

Si no está recibiendo los sobres, llame a la Parroquia para actualizar sus datos. La única manera de saber que está activo en nuestra Parroquia es a través de los sobres de ofertorio.



Entregue su sobre con o sin donación cada vez que venga a Misa.

Donaciones y Ofrendas

2 y 3 de septiembre

Colecta total de las Misas.....\$7,459.00
Ofrendas en línea\$3,173.00
Ofrenda total de la semana.....\$10,632.00
Ofrenda de niños.....\$32.00

Asistencia a la Misa

4:30 p.m. 109 - 6:30 p.m. 250
8:30 a.m. 137 - 10:30 a.m. 234 - 4:30 p.m. 114
Total: 844

Adoración Eucarística:

Lunes - Viernes.....8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Bautismo:

María Elena Parrilla.....813-716-7325

Comunión para Confinados en Casa

Carmen Carrasco.....813-381-1916

Coordinadora de la Comunidad Hispana

Juanita Vega.....813-731-0893

Sacramento de Reconciliación:

Jueves y Sábados.....6:00 p.m.
O a cualquier hora haciendo cita con el Sacerdote.

Unción de los Enfermos:

Da una gracia especial al enfermo o al anciano. Este Sacramento está disponible siempre.

Matrimonio

Llame a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada.

Horas de Oficina:

Lunes - Viernes8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Bendición del Hogar

Señor, te abrimos las puertas de nuestro hogar para que habites en él. Llámanos para hacer una cita.



Llevar la Comunión a Enfermos

Si sabe de alguien que no puede venir a Misa o se encuentra en un asilo de ancianos, déjenos saber, podemos visitarlos y llevarles la comunión.

	Esta Semana en Nuestra Parroquia	
Domingo 17 de sept.	Misas en Inglés	8:30 a.m. 10:30 a.m. 4:30 p.m.
Lunes 18 de sept.	Misa en Inglés Coronilla DM Bilingüe Emaús	8:00 a.m. 3:00 p.m. 7:00 p.m.
Martes 19 de sept.	Misa en Inglés Coronilla DM - Bilingüe Juan XXIII	8:00 a.m. 3:00 p.m. 7:00 p.m.
Miércoles 20 de sept.	Misa en Inglés Coronilla DM - Bilingüe Comida Caliente Español Clases para Bautizo MDS	8:00 a.m. 3:00 p.m. 4:30 p.m. 6:45 p.m. 7:30 p.m.
Jueves 21 de sept.	Misa en Inglés Coronilla DM - Bilingüe	8:00 a.m. 3:00 p.m.
Viernes 22 de sept.	Misa en Inglés Coronilla DM - Bilingüe Grupo de jóvenes	8:00 a.m. 3:00 p.m. 7:00 p.m.
Sábado 23 de sept.	Misa en Inglés Misa	4:30 p.m. 6:30 p.m.

Siga al Obispo Gregory Parkes

Asegúrese de seguir las cuentas oficiales de las redes sociales del obispo Gregory Parkes y no una cuenta impostora. Reporte todas las demás cuentas de impostores a la plataforma de redes sociales y a la Oficina de Comunicaciones de la Diócesis de St. Petersburg, comuniqué@dosp.org.

Instagram: www.instagram.com/BishopParkes

Facebook: www.facebook.com/BishopParkes

X (akaTwitter): <https://twitter.com/BishopParkes>